



In Leichter Sprache

Krankenhaus Mara gGmbH



**Sich im Kranken-Haus
sicher fühlen.**

Begleitung im Kranken-Haus für Menschen
mit einer schweren Behinderung



© Europäisches Logo für einfaches Lesen: Inclusion Europe.

Weitere Informationen unter www.leicht-lesbar.eu

Bilder: METACOM Symbole © Annette Kitzinger, Foto Titelseite: Veit Mette

Originaltext: Team Klinik Inklusiv; Übersetzt von: Tobias Berger;

Geprüft durch das Büro für Leichte Sprache Bethel, Januar 2020.

Klinik Inklusiv

Es hat eine Untersuchung gegeben.
Die hat 3 Jahre gedauert.

In der Untersuchung wollte man
herausfinden:

Wenn Menschen mit Behinderungen
ins Kranken-Haus müssen:

Können dann Pflege-Experten helfen?

Die Pflege-Experten kommen **vorher**
bei den Menschen mit Behinderungen vorbei.

Hilft das den Menschen mit Behinderungen?

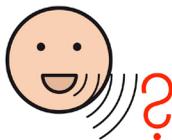
Die Ergebnisse von der Untersuchung
haben gezeigt:

Wenn Pflege-Experten sie begleiten
und für sie da sind:

Dann fühlen sich Menschen mit
Behinderungen sicher.

Der einzelne Mensch und seine Bedürfnisse
sind uns dabei besonders wichtig:

Wir versuchen viel über den Menschen
herauszufinden.



Seine Gewohnheiten soll er möglichst auch
im Kranken-Haus beibehalten können.

Er kann auch vertraute Gegenstände
mit ins Kranken-Haus nehmen.

Die Pflege-Experten sprechen mit
den Mitarbeitern vom Kranken-Haus.

Sie sollen die Besonderheiten und
Gewohnheiten von dem Menschen
auch kennen.

Der Mensch soll sich im Kranken-Haus
sicher fühlen. Und Vertrauen haben.

Dann hat er weniger Angst
bei Untersuchungen.

Deshalb begleiten die Pflege-Experten
die Menschen mit Behinderungen auch
im Kranken-Haus.

Sie gehen auch zu Untersuchungen
vom Arzt mit.

Klinik Inklusiv ist ein Erfolg.
Deshalb gibt es Klinik Inklusiv jetzt dauerhaft
im Kranken-Haus Mara.





Das bieten die Pflege-Experten von Klinik Inklusiv an:

- ▶ Wir sprechen mit dem Menschen vor dem Aufenthalt im Kranken-Haus.
- ▶ Wir schauen uns die Versorgung zu Hause an.

Wir versuchen, das im Kranken-Haus möglichst ähnlich zu machen.

- ▶ Hat der Mensch Schmerzen?
Wo hat der Mensch Schmerzen?

Wenn es dem Menschen nicht gut geht:
Wie zeigt der Mensch das?

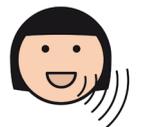
Wir finden das zusammen
mit dem Menschen heraus.

- ▶ Wir schauen auch zusammen:
Wann hat der Mensch Stress?

- ▶ Wir erklären dem Menschen und seinen Verwandten: Das passiert im Kranken-Haus.

- ▶ Wir begleiten den Menschen bei Untersuchungen.

Vor allem bei Untersuchungen in anderen
Abteilungen vom Kranken-Haus.





Ihre Ansprechpartner bei Klinik Inklusiv sind:



Susanne Just
Pflegeexpertin für Menschen
mit Behinderungen
Behindertenmedizin:
Krankenhaus Mara, Mara II
Telefon: 0521 772-78943
susanne.just@mara.de



Angela Prüfer
Pflegeexpertin für Menschen
mit Behinderungen
Behindertenmedizin:
Krankenhaus Mara, Mara II
Telefon: 0521 772-78943
angela.pruerfer@mara.de